

Darf es Falken Schwinge Tratrahö'h'n umrauschen

German singing translation by *Adolf Heyduk* (1835–1923) of his poem *Dejte klec jestřábu ze zlata ryzého*
Set by *Antonín Dvořák* (1841–1904), from the *Zigeunermelodien* (*Cigánské Melodie*), op. 55, #7

Darf	es	Falken	Schwinge	Tatrahö'h'n	umrauschen,
[darf	ʔɛs	'fal.kən	'ʃvi.ŋə	'ta.tra.'hø:n	ʔum.'ra:o.[ən]
May	the	falcon's	wings	Tatra's-heights	fly-about,

(If the winged falcon may soar above Tatra's heights,)

Wird das Felsenest er mit dem Käfig tauschen?
Kann das wilde Fohlen jagen durch die Heide,
Wird's am Zaum und Zügel finden seine Freude?
Hat Natur, Zigeuner, etwas dir gegeben?
Jaj! zur Freiheit schuf sie mir das ganze Leben!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

